



ISTITUTO DI RICERCHE E COLLAUDI M. MASINI S.r.l.

Sede Amm. e Lab.: Via Moscova, 11 - 20017 Rho (MI) - Sede Legale: Milano - Via S. Eufemia, 2 - C.F. e P.IVA 00862210150
Tel. 02/930.15.17 r.a. - Fax 02/930.81.76 - Internet: www.istitutomasini.it - E-Mail: istitutomasini@istitutomasini.it

Organismo Notificato n° 0068 - *Notified Body n° 0068*

ATTESTATO DI CERTIFICAZIONE CE DI TIPO EC TYPE-EXAMINATION CERTIFICATE

N° 0068/ETI-DPI/019-2004 Rev. 1

in accordo alla Direttiva 89/686/CEE e successive modifiche (93/68/CEE, 93/95/CEE, 96/58/CEE)
according to the Directive 89/686/EEC and subsequent amendments (93/68/EEC, 93/95/EEC, 96/58/EEC)

L'Istituto di Ricerche e Collaudi M. Masini certifica che i dispositivi di protezione individuale, riportati nel seguito, soddisfano i requisiti essenziali della direttiva 89/686/CEE.

Le condizioni di validità sono riportate in allegato 1.

The Istituto di Ricerche e Collaudi M. Masini certifies that the personal protective equipments, below indicated, conform to the essential requirements of the Directive 89/686/EEC.

The requirements for the validity are reported in annex 1.

RICHIEDENTE/COSTRUTTORE: UNIVET S.r.l.

Applicant/Manufacturer

Via G. Verdi, 11 – 24100 BERGAMO - ITALY

SEDE PRODUTTIVA:

Production and offices

Via G. Prati, 87 – 25086 REZZATO (BS)

PRODOTTO/I :

Product(s)

Dispositivo di protezione degli occhi (occhiali)

Eye-protector (spectacles)

CLASSE DPI :

PPE Category

II

IDENTIFICAZIONE/Identification:

543.00.WZ.11

VARIANTI/Variations:

Vedi elenco in allegato 1- *see list as in annex 1*

NORME DI RIFERIMENTO:

reference standards

UNI EN 166 (2004), UNI EN 170 (2003)

VARIANTI/Variations:

Vedi elenco in allegato 1- *see list as in annex 1*

Il presente Certificato è composto anche da n.2 allegati - *This Certificate has also n.2 annexes.*

Il presente attestato è riproducibile solo nella sua stesura integrale - *This Certificate can be reproduced only in full.*

NOTA: Revisione emessa per modifica alla codifica dei prodotti e delle caratteristiche di protezione.

NOTE: Revision issued for modification of the products coding and the protection characteristics.

Data - Date: 16 Aprile/April 2007

Responsabile SCP/SQ-Head of PQS/CS Sector
P.I. Gabriele Lualdi



Il Direttore / Technical Manager
Dr. Ing. Daniele Zerbi



ISTITUTO DI RICERCHE E COLLAUDI

M. MASINI S.r.l.

Sede Amm. e Lab.: Via Moscova, 11 - 20017 Rho (MI) - Sede Legale: Milano - Via S. Eufemia, 2 - C.F. e P.IVA 0086221015
Tel. 02/930.15.17 r.a. - Fax 02/930.81.76 - Internet: www.istitutomasini.it - E-Mail: istitutomasini@istitutomasini.it

ALLEGATO N°1 ALL' ATTESTATO DI CERTIFICAZIONE CE DI TIPO

ANNEX No. 1 TO THE EC TYPE-EXAMINATION CERTIFICATE

No. 0068/ETI-DPI/019-2004 Rev. 1

in accordo alla Direttiva 89/686/CEE e successive modifiche (93/68/CEE,93/95/CEE, 96/58/CEE)
according to the Directive 89/686/EEC and subsequent amendments (93/68/EEC,93/95/EEC, 96/58/EEC)

1. SISTEMA DI CODIFICA - Description of the code system

	543	XY	WZ	TU
Terna numerica che identifica il tipo di montatura (caratterizza in modo univoco tipo e prestazioni)				
X,Y stanno per una variante estetica o un confezionamento "personalizzato"				
Z, W stanno per il colore della montatura				
T, U stanno per le caratteristiche dell'oculare così come definiti in sede di progetto e riportati in descrizione tecnica (caratterizza in modo univoco tipo e prestazioni)				

2. DESCRIZIONE PRODOTTO – product description

Modello <i>Models</i>	Materiale montatura <i>Frame material</i>	Filtri-Filters		
		Materiale Materials	Spessore (mm) <i>Thickness</i>	Classe ottica <i>Optical class</i>
543.00.WZ.11*	PU/Nylon	PC Trasparente <i>antifog-antiscratch transparent PC</i>	1.7	1
543.00.WZ.00*	PU/Nylon	PC Trasparente <i>antiscratch transparent PC</i>	1.7	1
543.01.WZ.11**	PU/Nylon	PC Trasparente <i>antifog-antiscratch transparent PC</i>	1.7	1
543.01.WZ.00**	PU/Nylon	PC Trasparente <i>antiscratch transparent PC</i>	1.7	1
PU= poliuretano espanso/ <i>foamed polyurethane</i>		antiappannamento e antigraffio = <i>antifog and anti-scratch</i>		
*= MASCHERA/ <i>mask</i>				
**= OCCHIALE/ <i>spectacles</i>				

3. DESCRIZIONE DEI DISPOSITIVI - Description of the tested devices

Modello / Model 543.00.WZ.11 Maschera/Mask – Lente /lens in *antifog-antiscratch transparent PC*

Campo di utilizzo <i>field of application</i>	marcatura - marking	
	Oculari-oculars	Montatura- Frame
Protezione da – <i>Protection against</i> Radiazioni ottiche (EN166/EN170) , particelle alta velocità bassa energia di impatto agli estremi di temperatura, gocce e spruzzi di liquidi, particelle di polvere grosse, appannamento degli oculari, danneggiamenti superficiali da polveri fini <i>optical radiation (EN166/EN170), high speed particles-low energy at the extremes of temperature, droplets and splashes of liquids, large dust particles , fogging of oculars, surface damages by fine particles</i>	2C-1.2 U 1 FT K N CE	U EN166 3 4 FT CE



ISTITUTO DI RICERCHE E COLLAUDI

M. MASINI S.r.l.

Sede Amm. e Lab.: Via Moscova, 11 - 20017 Rho (MI) - Sede Legale: Milano - Via S. Eufemia, 2 - C.F. e P.IVA 00862210150
Tel. 02/930.15.17 r.a. - Fax 02/930.81.76 - Internet: www.istitutomasini.it - E-Mail: istitutomasini@istitutomasini.it

ALLEGATO N°1 ALL' ATTESTATO DI CERTIFICAZIONE CE DI TIPO

ANNEX No. 1 TO THE EC TYPE-EXAMINATION CERTIFICATE

No. 0068/ETI-DPI/019-2004 Rev. 1

Modello / Model 543.00.WZ.00 Maschera/Mask – Lente/lens in antiscratch transparent PC

Campo di utilizzo <i>field of application</i>	marcatatura - marking	
	Oculari-oculars	Montatura- Frame
Protezione da – Protection against Radiazioni ottiche (EN166/EN170) , particelle alta velocità bassa energia di impatto agli estremi di temperatura, gocce e spruzzi di liquidi, particelle di polvere grosse, danneggiamenti superficiali da polveri fini <i>optical radiation (EN166/EN170), high speed particles-low energy at the extremes of temperature, droplets and splashes of liquids, large dust particles , surface damages by fine particles</i>	2C-1.2 U 1 FT K CE	U EN166 3 4 FT CE

Modello / Model 543.01.WZ.11 Occhiale/Spectacles – Lente/lens in antifog-antiscratch transparent PC

Campo di utilizzo <i>field of application</i>	marcatatura - marking	
	Oculari-oculars	Montatura- Frame
Protezione da – Protection against Radiazioni ottiche (EN166/EN170) , particelle alta velocità bassa energia di impatto agli estremi di temperatura, gocce e spruzzi di liquidi, particelle di polvere grosse, appannamento degli oculari, danneggiamenti superficiali da polveri fini <i>optical radiation (EN166/EN170), high speed particles-low energy at the extremes of temperature, droplets and splashes of liquids, large dust particles , fogging of oculars, surface damages by fine particles</i>	2C-1.2 U 1 FT K N CE	U EN166 3 4 FT CE

Modello / Model 543.01.WZ.00 Occhiale/Spectacles – Lente/lens in antiscratch transparent PC

Campo di utilizzo <i>field of application</i>	marcatatura - marking	
	OCULARI-oculars	Montatura- Frame
Protezione da – Protection against Radiazioni ottiche (EN166/EN170) , particelle alta velocità bassa energia di impatto agli estremi di temperatura, gocce e spruzzi di liquidi, particelle di polvere grosse, danneggiamenti superficiali da polveri fini <i>optical radiation (EN166/EN170), high speed particles-low energy at the extremes of temperature, droplets and splashes of liquids, large dust particles, surface damages by fine particles</i>	2C-1.2 U 1 FT K CE	U EN166 3 4 FT CE

RAPPORTI DI PROVA RIFERIBILI AI PRODOTTI INDICATI- Test reports referred to the products.

RAPPORTO DI PROVA N° - Test report No	EMESSO DA - Issued by	DATA/Date
5985-2003	ISTITUTO MASINI	23/12/2003
2561-2005	ISTITUTO MASINI	30/06/2005
405511	CERTOTTICA	02/03/2004
4866-2006	ISTITUTO MASINI	29/12/2006



ISTITUTO DI RICERCHE E COLLAUDI M. MASINI S.r.l.

Sede Amm. e Lab.: Via Moscova, 11 - 20017 Rho (MI) - Sede Legale: Milano - Via S. Eufemia, 2 - C.F. e P.IVA 00862210150
Tel. 02/930.15.17 r.a. - Fax 02/930.81.76 - Internet: www.istitutomasini.it - E-Mail: istitutomasini@istitutomasini.it

ALLEGATO N°2 ALL' ATTESTATO DI CERTIFICAZIONE CE DI TIPO ANNEX No. 2 TO THE EC TYPE-EXAMINATION CERTIFICATE

No. 0068/ETI-DPI/019-2004 Rev. 1

in accordo alla Direttiva 89/686/CEE e successive modifiche (93/68/CEE, 93/95/CEE, 96/58/CEE)
according to the Directive 89/686/EEC and subsequent amendments (93/68/EEC, 93/95/EEC, 96/58/EEC)



MASCHERA/ *mask*



OCCHIALE/ *spectacles*